



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Ajoie Illa			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
13	C	STUDER Joan	30704
55	A	FROIDEVAUX Eric	30633
5	G	HEINIGER Nicolas	4034
24		GURBA Patrice	209292
6		BAILLY Damien	95018
14		PELLATON Yan	30125
3		VARRIN Régis	216355
97		ZÜRCHER Fabio	96200
15		LIEVRE Christophe	203060

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
19:49	97	55	1
52:46	55		2
53:35	55		3
54:07	55	13	4

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
12:53	6	2	13:22
34:01	3	2	36:01
43:19	6	2	45:17
52:36	15	2	54:36

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Ajoie Illa	2L
CLUB 2 Courroux Wolfies II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum Date / Data	25.04.2019
Start / Beginn Début / Inizio	19:45	End / Ende Fin / Fine	21:35
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA10		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	20

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	94175 COEUEVEZ Julien	
Official scorer Marqueur	97272 CERF Mathieu	
Referee 1 Arbitre 1	209265 PRINCE Yaëlle	
Referee 2 Arbitre 2	203342 DOBLER Yannick	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	96255
	HENTZI Guillaume			

TOTAL	4
TIME OUT	X X
TOTAL	8 min

2 Courroux Wolfies II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
99	C	MOSER Grégoire	203368
4	A	FLEURY Guillaume	208167
96	G	GÜNTER Mathieu	209410
3	G	CUTTAT Kélian	218178
51		MATTIONI Sébastien	94147
38		MERZ Lucas	204012
14		GIULIANI Joël	208169
7		DAUWALDER Jonas	203524
32		CATTIN César	215068
72		CHAPPATTE Joris	214061
73		TSCHANN Célestin	204013
28		TSCHAN Thomas	216959
67		TIZZANO Luca	215062
70		MELLA Jean-Louis	215063
40		GIRARDIN Félicien	211423

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
01:38	99	72	1
06:28	4		2
10:41	51		3
11:34	51		4
13:22	38	51	5
40:18	4		6
45:17	72		7
57:25	51		8
59:39	40		9

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
18:35	4	2	19:49
33:39	7	2	35:39
33:56	7	2	35:56
45:31	40	2	47:31

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	4 9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies II
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	9019
	QUARATIELLO Lido			

TOTAL	9
TIME OUT	X
TOTAL	8 min